

KWAZULU-NATAL PROVINCE
KWAZULU-NATAL PROVINSIE
ISIFUNDAZWE SA KWAZULU-NATALI

Provincial Gazette • Proviniale Koerant • Igazethi Yesifundazwe

GAZETTE EXTRAORDINARY—BUITENGEWONE KOERANT—IGAZETHI EYISIPESHELI

*(Registered at the post office as a newspaper) • (As 'n nuusblad by die poskantoor geregistreer)
(Irajistiwee njengophethandaba eposihovisi)*

Vol. 3

PIETERMARITZBURG,

4 MAY 2009
4 MEI 2009
4 uNHLABA 2009

No. 264

No.		Page
PROVINCIAL NOTICE		
72	Publication of date, time and venue of the first sitting of the Fourth Provincial Legislature of KwaZulu-Natal	3
No.		Page
PROVINSIALE KENNISGEWING		
72	Publisering van datum, tyd en plek van die eerste sitting van die Vierde KwaZulu-Natal Proviniale Wetgewer	4
No.		Ikhasi
ISASIZO SESIFUNDAZWE		
72	Ukushicilewa kosuku, isikhathi kanye nendawo yokuhlala kokuqala kwesiShayamthetho seSine sesiFundazwe saKwazulu-Natal	5

PROVINCIAL NOTICE—PROVINSIALE KENNISGEWING—ISAZISO SESIFUNDAZWE**No. 72****4 May 2009****PROVINCIAL NOTICE**

By the Acting Judge President of the High Court of KwaZulu-Natal

**PUBLICATION OF DATE, TIME AND VENUE OF THE FIRST SITTING OF
THE FOURTH PROVINCIAL LEGISLATURE OF KWAZULU-NATAL**

I, Phillip Levinsohn, Acting Judge President of the High Court of KwaZulu-Natal, being the Judge designated by the Chief Justice of the Constitutional Court, hereby, under the powers vested in me by section 110(1) of the Constitution of the Republic of South Africa, 1996, determine Wednesday, the 6th day of May 2009, at 10h00 as the date of the time for the first Sitting of the Fourth Provincial Legislature of KwaZulu-Natal.

Further, as advised by the Secretary of the KwaZulu-Natal Provincial Legislature, the venue of the first Sitting of the Fourth Provincial Legislature of KwaZulu-Natal shall be the Parliamentary Chamber, situated at 239 Langalibalele Street, Pietermaritzburg.

Given under my hand at Durban this 23rd day of April 2009.



P Levinsohn
Acting Judge President : High Court of KwaZulu-Natal

No. 72**4 May 2009**

PROVINSIALE KENNISGEWING

deur die Waarnemende Regterpresident van die KwaZulu-Natal Hoë Hof.

PUBLISERING VAN DATUM, TYD EN PLEK VAN DIE EERSTE SITTING VAN DIE VIERDE KWAZULU-NATAL PROVINSIALE WETGEWER

Ek, Phillip Levinsohn, Waarnemende Regterpresident van die KwaZulu-Natal Hoë Hof, synde die regter wat deur die Hoofregter van die Grondwetlike Hof aangewys is, en kragtens die bevoegdhede wat ingevolge Artikel 110 (1) van die Grondwet van die Republiek van Suid-Afrika, 1996 in my setel, bepaal hiermee die sesde dag van Mei 2009 om 10h00 as die dag van en die tyd vir die eerste Sitting van die Vierde KwaZulu-Natal Provinsiale Wetgewer.

Voorts, soos deur die Sekretaris van die KwaZulu-Natal Provinsiale Wetgewer voorgestel, sal die plek van die eerste Sitting van die Vierde KwaZulu-Natal Provinsiale Wetgewer die Parlementêre Raadsaal, geleë te 239 Langalibalelestraat, Pietermaritzburg, wees .

Gegee onder my hand in Durban op hierdie 23e van April 2009.

P Levinsohn
Waarnemende Regterpresident van die KwaZulu-Natal Hoë Hof

No. 72**4 May 2009**

ISAZISO SESIFUNDAZWE

Esikhishwa yiBamba LikaMengameli Wamajaji eNkantolo Ephakeme YaKwaZulu-Natali.

UKUSHICILELWA KOSUKU, ISIKHATHI KANYE NENDAWO YOKUHLALA KOKUQALA KWESISHAYAMTHETHO SESINE SESIFUNDAZWE SAKWAZULU-NATALI

Mina, Phillip Levinsohn, oyiBamba LikaMengameli Wamajaji eNkantolo Ephakeme YaKwaZulu-Natali, nanjengeJaji eliqokwe yiNhloko Yamajaji eNkantolo Yomthethosisekelo, ngamandla engiwanikwe isigaba 110(1) soMthethosisekelo WeRiphabhuliki YaseNingizimu Afrika, ngalokhu nginguma, uLwesithathu, lomhla ziyi-6 kuNhlaba 2009, ngele-10h00 njengosuku nesikhathi sokuhlala kokuqala kwesiShayamthetho Sesine saKwaZulu-Natali.

Njengokwazisa nguNobhala wesiShayamthetho saKwazulu-Natali, indawo yokuhlala kokuqala kwesiShayamthetho Sesine saKwaZulu-Natali kuyoba seziNdlini zePhalamende, ku-239 Langalibalele Street, eMgungundlovu.

Sikhishwe ngaphansi kwesandla sami eThekwini mhla zingama-23 kuMbasa 2009.

P. Levinsohn

**iBamba LikaMengameli Wamajaji: iNkantolo Ephakeme
YaKwaZulu-Natali**
